

**ZMLUVA č. 24/2013/ARVI
O FINANČNEJ PODPORE AKCIE**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších
predpisov medzi :

Účastník v 1. rade:

Názov : **Agentúra pre rozvoj vidieka**
Sídlo : Nitra 949 01, Akademická 4
IČO : 34075381
DIČ : 2021196210
IČ DPH: neplatiteľ DPH
číslo účtu: 7000365909/8180
zastúpený: Ing. Vladimír Vnuk, riaditeľ
(ďalej aj len „Účastník v 1. rade“ alebo len „Agentúra“ v príslušnom gramatickom tvare)

na jednej strane

a

Účastník v 2. rade :

Názov organizácie: **Obec Čerhov**
Sídlo: Dlhá 100, 076 81 Čerhov
IČO: 00331322
DIČ: 2020773381
IČ DPH: neplatiteľ DPH
číslo účtu: 4210826001/5600
zastúpená: Pavol Balogh, starosta obce
(ďalej aj len „Účastník v 2. rade“ alebo len „obec“ v príslušnom gramatickom tvare)

na strane druhej

(ďalej spoločne aj „zmluvné strany“ alebo „účastníci zmluvy“ v príslušnom gramatickom tvare)

za nasledovných podmienok:

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Agentúra pre rozvoj vidieka je príspevkovou organizáciou Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR s celoslovenskou pôsobnosťou, ktorá spolupracuje s ostatnými štátnymi, mimovládnymi inštitúciami na Slovensku i v zahraničí v oblasti rozvoja vidieka. Agentúra v rámci svojej činnosti podporuje a propaguje politiku Európskej únie (EÚ) pre SR, hlavne cez Program rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, jeho jednotlivých osí a ostatných programov a fondov Európskej únie so zameraním na rozvoj vidieka. Pre obdobie implementácie Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013 je Agentúra pre rozvoj vidieka definovaná ako hostiteľský orgán jednotky Národnej siete rozvoja vidieka SR.
- 1.2. Obec Čerhov je samostatný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združujúci osoby s trvalým pobytom na jej území. Územie obce tvorí katastrálne územie Čerhov. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj obce a o potreby jej obyvateľov.

- 1.3. Obec plánuje v termíne 27. - 28.9.2013 od 16.30 hod. v priestoroch Domu tradícií a v Oddychovom centre, v Čerhove zorganizovať „XII. Tokajské vinobranie“ spojené s prezentáciou tokajských vinárov, slovenských ľudových remesiel a farmárov. Obec požiadala Agentúru pre rozvoj vidieka o finančnú podporu pri uskutočnení uvedenej akcie (ďalej „Akcia“ v príslušnom gramatickom tvare).
- 1.4. Agentúra pre rozvoj vidieka po zvážení vyššie uvedenej požiadavky o finančnú podporu Akcie sa rozhodla túto podporiť a to spôsobom a za podmienok stanovených v tejto zmluve.

Definície pojmov

- 1.5. Zmluvné strany sa dohodli, že pojmy nižšie uvedené majú na účely tejto zmluvy nasledovný význam a výklad:
 - 1.5.1. **Podpora** - podpora Akcie zo strany Agentúry pre rozvoj vidieka podľa tejto zmluvy
 - 1.5.2. **Vystavovateľ** - sa na účely tejto zmluvy rozumie: vinár, vinohradník, obchodník, maloobchodník tak ako sú definovaný v zákone NRSR, číslo 313/2009 Z.z. o vinohradníctve a vinárstve v znení neskorších predpisov, remeselník, predajca regionálnych produktov, farmár, pričom pri všetkých vystavovateľoch sa musí jednať o výrobky resp. tovar vyrobený výhradne na Slovensku (ďalej len „Vystavovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)
 - 1.5.3. **Stánok** - je definovaný ako výstavná plocha s pultíkom a stoličkou
 - 1.5.4. **Návštevník** - osoba prítomná na XII. Tokajskom vinobraní, ktorá má záujem prezrieť si Akciu
 - 1.5.5. **Logo** - je logo resp. logá: Národná sieť rozvoja vidieka SR, Spolufinancované ES, Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka - Európa investuje do vidieckych oblastí, Program rozvoja vidieka SR 2007-2013 a logo Leader, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy a vždy musia byť vyobrazené v poradí uvedenom v tejto prílohe (ďalej len „Logo“ v príslušnom gramatickom tvare)
 - 1.5.6. **Prezentácia Vystavovateľov** - vyplnenie prezenčnej listiny Vystavovateľom prítomným na Akcii, ktorý svoju prítomnosť potvrdí podpisom
 - 1.5.7. **Aktivita** - sa na účely tejto zmluvy rozumie „XII. Tokajské vinobranie“, ktoré v termíne 27. - 28.9.2013 plánuje zorganizovať a uskutočniť obec Čerhov v priestoroch Domu tradícií a v Oddychovom centre obce Čerhov (ďalej len „aktivita“ v príslušnom gramatickom tvare).

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Touto zmluvou si zmluvné strany upravujú rozsah a obsah vzájomných práv a povinností pri finančnej podpore Aktivít zo strany Agentúry pre rozvoj vidieka.
- 2.2. Zmluvné strany sa dohodli, že maximálna výška Podpory je 5 000,00 Eur, slovom: päťtisíc Eur. Táto suma je konečná a zahŕňa aj prípadnú daň z pridanej hodnoty.
- 2.3. Výška podpory je zložená z nasledovných položiek (v EUR s DPH):
 - 2.3.1. prezentácia 30 vystavovateľov v termíne 27. - 28.9.2013, spolu vo výške 2000,-EUR
 - 2.3.2. propagácia pomocou letákov, plagátov, banerov, spolu vo výške 1000,-EUR
 - 2.3.3. spolufinancovanie prepravy návštevníkov akcie vlakom „Tokajský expres“ na trase Košice-Čerhov (a späť) spolu vo výške 2000,-EUR
- 2.4. Agentúra pre rozvoj vidieka sa zaväzuje, že:
 - 2.4.1. po splnení všetkých podmienok uvedených v tejto zmluve a ostatných prípadných povinností vyplývajúcich z právnych predpisov, uhradíme obci Čerhov finančnú čiastku v zmysle článku 2.2 tejto zmluvy.
 - 2.4.2. splní svoj vyššie uvedený záväzok najneskôr do 30 dní odo dňa vzniku nároku na Podporu podľa článku 3. tejto zmluvy.

- 2.5. Pre vylúčenie interpretačných pochybností zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že Podpora bude poskytnutá vo výške podľa bodu 2.2 tejto zmluvy, čo znamená, že Podpora môže byť poskytnutá podľa okolností prípadu v sume nižšej alebo rovnajúcej sa sume 5 000,00 Eur s DPH, slovom: päťtisíc Eur, nikdy však v sume vyššej. Do tejto sumy Podpory nebudú zahrnuté žiadne sankcie uložené obcou Čerhov v súvislosti s Aktivitou.

3. Podmienky poskytnutia Podpory

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že nárok na Podporu vznikne obci len po splnení všetkých nasledovných podmienok a záväzkov:
- 3.1.1. splnenie všetkých záväzkov uvedených v tejto zmluve
 - 3.1.2. vystavenie vlastnej faktúry na Podporu podľa tejto zmluvy so splatnosťou 30 dní, v ktorej musí byť výslovne uvedené: „Faktúra slúži zároveň ako dodací list“, a ktorá bude spĺňať kritéria stanovené právnymi predpismi.
- 3.2. K faktúre je nutné priložiť ako povinné prílohy:
- 3.2.1. dodací list - musí obsahovať rozpis položiek v zmysle bodov 2.3.1 až 2.3.3. Ak účtovný systém neumožňuje vytlačiť dodací list, je potrebné na faktúre uviesť nasledovnú vetu: „Faktúra slúži zároveň ako dodací list“
 - 3.2.2. pozvánku na akciu a plagát, ktorý slúži ako pozvánka na akciu
 - 3.2.3. vyplnená prezenčná listina 30 vystavovateľov za každý deň trvania akcie
 - 3.2.4. správa z realizovanej aktivity v tlačenej podobe a v elektronickej podobe na CD. V hlavičke správy je potrebné uviesť presný názov aktivity, termín a miesto konania.
 - 3.2.5. fotodokumentáciu z akcie pozostávajúcu z min. 5 fotografií (na ktorých bude vidieť väčšina účastníkov akcie a príslušné logá) v tlačenej podobe a v elektronickej podobe na CD spolu s podpísaným plnomocenstvom k fotografiám, ktoré tvorí prílohu č. 4 zmluvy.
 - 3.2.6. naskenovaný lístok na „Tokajský expres“
 - 3.2.7. zoznam vystavovateľov obsahujúci (názov organizácie subjektu, adresa, kontaktná osoba)
 - 3.2.8. zmluvné strany sa dohodli, že po nedodržaní podmienok uvedených v článku 3 a v článku 4 tejto zmluvy nebude vyplatená finančná podpora akcie.

4. Záväzky zmluvných strán

- 4.1. obec sa zaväzuje:
- 4.1.1. pripraviť a realizovať Akciu v priestoroch Domu tradícií a v Oddychovom centre, v Čerhove v stanovenom termíne
 - 4.1.2. pripraviť a realizovať Akciu na úrovni primeranej účasti Vystavovateľov a Návštevníkov z celého Slovenska – tým rozumejú zmluvné strany najmä primeranosť: veľkosti priestoru výstavy, zázemie pre vystavovateľov, toalety pre Vystavovateľov a Návštevníkov, parkovanie
 - 4.1.3. zabezpečiť vhodným spôsobom primeranú (celoslovenskú) propagáciu Akcie a to najmä formou inzercie v médiách (tlač, rozhlas, televízia), svojej web stránke, formou banera, billboardu, plagátov, katalógu výstav a pod. pričom na všetkých propagačných materiáloch musí byť uvedené, že Aktivita sa realizuje za finančnej podpory Národnej siete rozvoja vidieka SR.
 - 4.1.4. Zabezpečiť viditeľné označenie „Tokajského expresu“, logami vid'. príloha č.3 vo veľkosti formátu A3.
 - 4.1.5. sa zaväzuje primeraným spôsobom informovať Agentúru pre rozvoj vidieka o pláne a priebehu Akcie. V prípade vyžiadania si informácií zo strany Agentúry pre rozvoj vidieka, uvedené informácie obec Čerhov poskytne do 3 pracovných dní odo dňa ich vyžiadania a to najneskôr do 3 pracovných dní pred realizáciou Akcie.

- 4.1.6. použiť na všetkých propagačných a informačných materiáloch týkajúcich sa akcie farebné Logá. Logá musia byť v takej veľkosti, aby boli primerane čitateľné pričom musia tvoriť minimálne 10% plochy propagačného materiálu na ktorom budú použité
- 4.1.7. počas konania Akcie vystaviť pri hlavnom vstupe do priestorov plagát s Logami, ktorý bude informovať o tom, že Akcia je spolufinancovaná z prostriedkov Programu rozvoja vidieka SR 2007-2013, pričom minimálne požiadavky na grafické znázornenie (layout) tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy.
- 4.1.8. vystaviť na každom stánku Vystavovateľa, na viditeľnom mieste zo strany Návštevníkov Akcie, Logá v minimálnej veľkosti papiera A4 pričom logá sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy a umiestnenie (prítomnosť) týchto log v priebehu Výstavy kontrolovať a v prípade ich neprítomnosti tieto opätovne vystaviť.
- 4.1.9. vykonať Prezentáciu Vystavovateľov v každý deň konania Akcie.
- 4.1.10. použiť na prezentáciu Vystavovateľov prezenčnú listinu. Vzor prezenčnej listiny tvorí prílohu č. 3 k tejto zmluve, pričom jednotlivé strany vzostupne arabskými číslicami očísľuje obec. Pri tvorbe prezenčnej listiny sa môže obec odchýliť od vzoru pričom, ale musia byť zachované údaje uvedené vo vzore.
- 4.1.11. do 5 pracovných dní odo dňa skončenia Akcie odovzdať Agentúre pre rozvoj vidieka kompletnú prezenčnú listinu z Akcie.
- 4.1.12. nebude požadovať od Návštevníkov poplatok za vstup na Akciu a zároveň nebude požadovať od návštevníkov poplatok za prepravu „Tokajským expresom“ vyššiu ako 4,-Eur/1 osobu
- 4.1.13. poskytnúť Agentúre pre rozvoj vidieka súčinnosť pri kontrole plnenia záväzkov
- 4.1.14. predložiť na schválenie Agentúre pre rozvoj vidieka návrh propagačných materiálov, plagátov, Log pre označenie stánkov, ktoré sú uvedené v článku 4.1.6 - 4.1.10, a to najneskôr do 22.09.2013.

4.2. Agentúra pre rozvoj vidieka sa zaväzuje:

- 4.2.1. zaslať Logá na emailovú adresu: starosta@cerhov.sk a to v takej elektronickej forme, ktorá je spôsobilá na ich ďalšie použitie a úpravu, najneskôr do 2 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy. obec môže namietkať, že Logá mu neboli doručené alebo boli doručené v stave vylučujúcom ich ďalšie použitie (napr. poškodený súbor) najneskôr do 4 pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy. V prípade, že obec tak neurobí, majú strany za to, že Logá boli doručené a to v stave spôsobilom na ďalšie použitie. V prípade námietok nedoručenia alebo doručenia v stave vylučujúcom ich ďalšie použitie zo strany obec sa proces doručenia opätovne zopakuje a to v lehotách počítaných odo dňa doručenia námietok Agentúre pre rozvoj vidieka. V prípade opätovných námietok budú Logá zaslané na CD nosiči na adresu obec.
- 4.2.2. poskytnúť súčinnosť potrebnú na splnenie jej záväzkov podľa tejto zmluvy, ktorú možno rozumne požadovať.

5. Schvaľovanie a kontrola

Kontrola

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Agentúra pre rozvoj vidieka je oprávnená zvoliť si vhodné prostriedky na kontrolu plnenia záväzkov obce a vzniku nároku na podporu.
- 5.2. Agentúra pre rozvoj vidieka môže osobnou účasťou na Akcii skontrolovať splnenie záväzku uvedeného v odsekoch bodu 4.1. a o prípadnom porušení vyhotoví fotodokumentáciu resp. spíše záznam.

Schvaľovanie

- 5.3. V prípade predloženia návrhov, podľa tejto zmluvy, na schválenie Agentúre pre rozvoj vidieka, si zmluvné strany dohodli nasledovný postup: obec predloží všetky

návrhy podľa tejto zmluvy na schválenie najneskôr do 5 kalendárnych dní pred dňom začatia Akcie, pričom Agentúra pre rozvoj vidieka takto predložené návrhy posúdi z hľadiska splnenia náležitostí vymienených Agentúrou a tieto schváli alebo neschváli do 2 pracovných dní odo dňa predloženia a rozhodnutie oznámi. V prípade, že návrh nebude schválený, oznámi Agentúra aj dôvody neschválenia. Obec je povinná do 2 pracovných dní upraviť návrhy v súlade s dôvodmi neschválenia a takto upravený návrh zaslať Agentúre na opätovné schválenie. Proces schvaľovania sa primerane použije opätovne až do schválenia.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov Agentúra pre rozvoj vidieka zverejní v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR, v prípade, že zmluva nebude zverejnená do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
- 6.2. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 6.3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
- 6.4. Zmluvné strany sa dohodli, že na vzťahy upravené touto dohodou ako aj na vzťahy vznikajúce z tejto dohody sa použijú primerane ustanovenia zákona č. 519/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.5. Táto zmluva sa netýka náhrady žiadnej škody, ktorú utrpí alebo spôsobí obec ani sankcií, ktoré budú voči obec uplatnené. Toto dojednanie taktiež nemožno vykladať ako prevzatie dlhu alebo pristúpenie k záväzku zo strany Agentúry pre rozvoj vidieka.
- 6.6. Čo sa týka doručovania, zmluvné strany sa záväzne dohodli na nasledovných pravidlách, podmienkach a fikciách doručovania, ktoré medzi nimi so všetkými zmluvnými a zákonnými účinkami doručenia vždy platia:
 - 6.6.1. listiny sa zasielajú na adresu zmluvnej strany, ktorá je ako aktuálna adresa sídla (miesta podnikania) zapísaná v obchodnom registri alebo inom registri, v ktorom je zmluvná strana zapísaná,
 - 6.6.2. listiny sa zasielajú na adresu zmluvnej strany, ktorá je ako adresa uvedená v záhlaví tejto zmluvy, ak ide o fyzickú osobu nepodnikateľa,
 - 6.6.3. listina, ktorá je doručovaná osobne, sa považuje za doručенú okamihom, keď túto adresát prevezme,
 - 6.6.4. listina sa považuje za doručенú aj v prípade ak adresát odmietne doručovanú listinu prevziať,
 - 6.6.5. listina, ktorá je doručovaná poštou, kuriérom alebo inou osobou, ktorá má povinnosť doručiť zásielku, sa považuje za doručенú uplynutím tretieho dňa od dňa odovzdania listiny subjektu, obstarávajúcemu jej doručenie. Takto dohodnutá fikcia platí aj v prípadoch, keď: 1) sa adresát v mieste doručenia nezdržuje, 2) sa adresát o doručení (uložení) zásielky nedozvedel, 3) sa zásielka vrátila odosielateľovi ako nedoručená, neprevzatá alebo nedoručiteľná. Pokiaľ adresát prevezme zásielku skôr, ako by podľa tohto písmena mali nastať účinky fikcie doručenia, zásielka je doručенá okamihom jej fyzického prevzatia adresátom.
- 6.7. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomne, a to na základe dohody zmluvných strán vyhotovenej vo forme dodatku k tejto zmluve podpísaného zmluvnými stranami.
- 6.8. Neplatnosť jednotlivých ustanovení tejto zmluvy nemá vplyv na platnosť tejto zmluvy ako celku.

6.9. Účastníci zmluvy prehlasujú, že právny úkon je urobený v predpísanej forme, zmluvná voľnosť účastníkov nie je ničím obmedzená a na tomto právnom úkone sa dohodli dobrovoľne, prejav ich vôle je hodnoverný, slobodný a vážny, určitý a zrozumiteľný, zmluva nie je uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Účastníci vyhlasujú, že žiadne z ustanovení tejto zmluvy nie je podľa ich názoru v rozpore s dobrými mravmi a keďže znenie tejto zmluvy je v súlade s prejavom ich vôle, túto na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.

V Nitre, dňa 18.9.2013

V Nitre, dňa 18.9.2013

Agentúra pre rozvoj vidieka

Ing. Vladimír Vnuk
riaditeľ

Obec Čerhov

Pavol Balogh
starosta

príloha č. 1: Logá



Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka:
Európa investujúca do vidieckych oblastí

